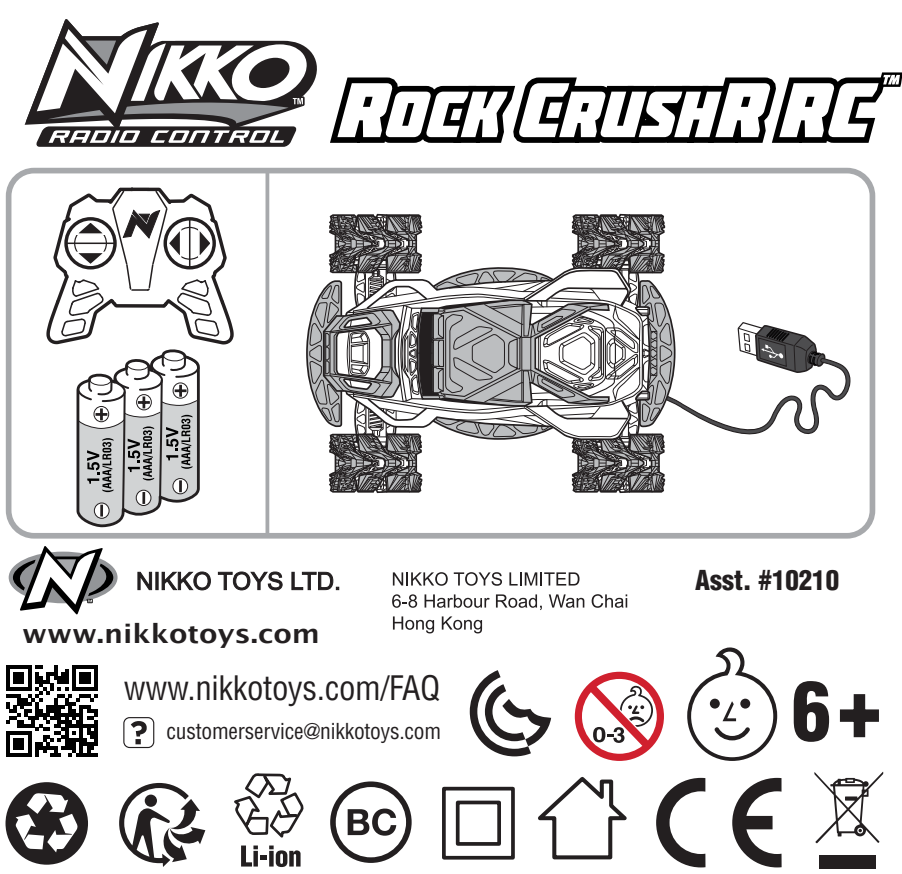




NIKKO TOYS LTD.
6-8 Harbour Road, Wan Chai
Hong Kong

NIKKO TOYS LIMITED
Asst. #10210

www.nikkotoys.com

www.nikkotoys.com/FAQ

customerservice@nikkotoys.com

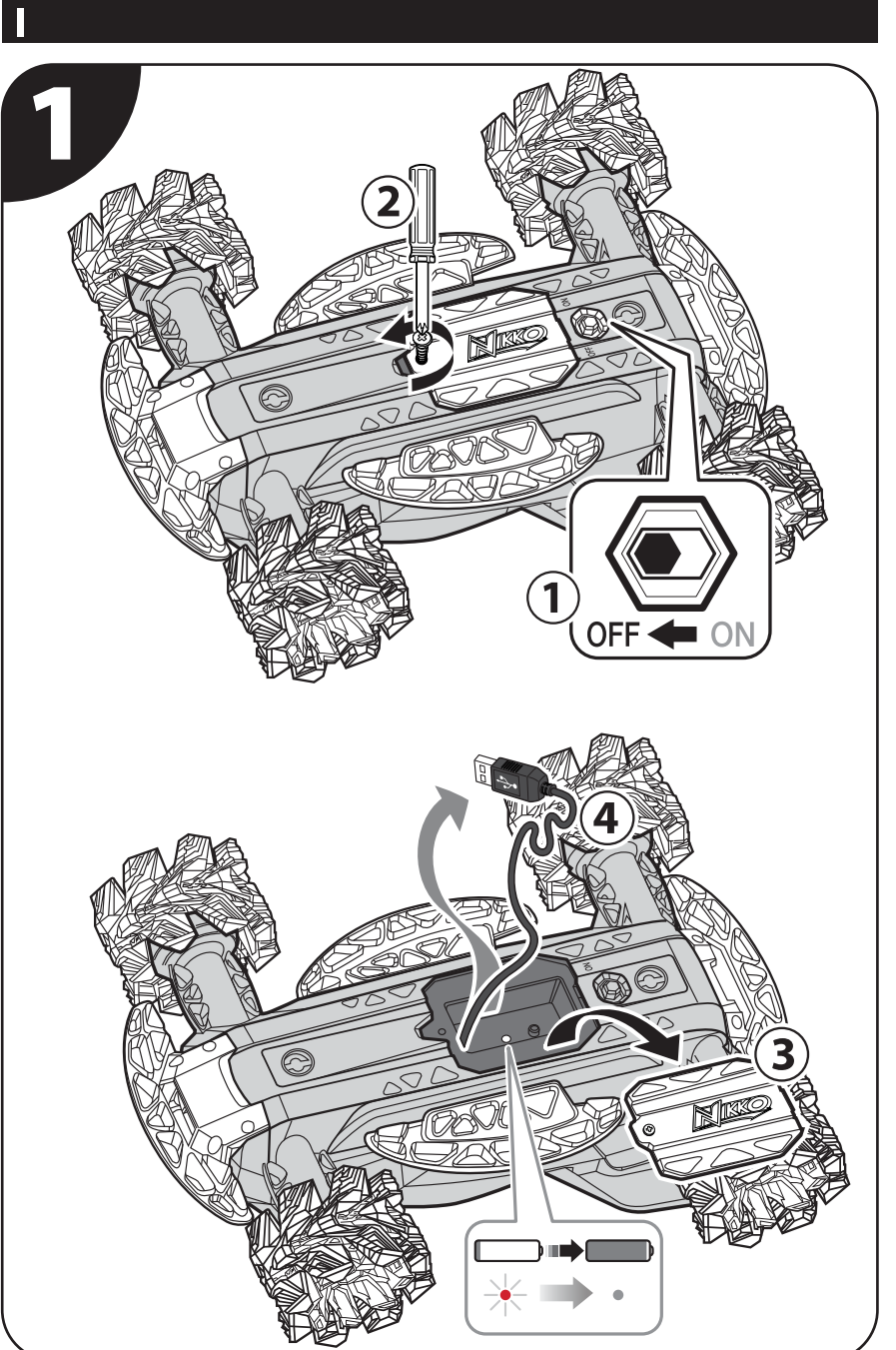
Li-ion

BC

CE

6+

EN - SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Nikko Toys Ltd declares that the radio equipment type (ROCK CRUSHER RC) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.nikkotoys.com.
Keep the instructions sheet since it contains important information.
FR - DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE
Le soussigné, Nikko Toys Ltd, déclare que l'équipement radioélectrique du type (ROCK CRUSHER RC) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.nikkotoys.com.
Conservez la feuille d'instructions car elle contient des informations importantes.
IT - DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA
Il sottoscritto, Nikko Toys Ltd, dichiara che il tipo di apparecchio radio (ROCK CRUSHER RC) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo internet: www.nikkotoys.com.
Conservare le istruzioni in quanto contengono informazioni importanti.
PT - DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
Pelo presente, Nikko Toys Ltd declara que o tipo de equipamento radioelétrico (ROCK CRUSHER RC) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.nikkotoys.com.
Conservar a folha de instruções, pois ela contém informações importantes.
NL - VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaart de Nikko Toys Ltd dat het type radioapparaat (ROCK CRUSHER RC) conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden gevonden op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com.
Bewaar de handleiding, daar deze belangrijke informatie bevat.
PL - UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Niniejszym, Nikko Toys Ltd oświadczam, że typ urządzenia radiowego (ROCK CRUSHER RC) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.nikkotoys.com.
Zachować instrukcję, ze względu na zawarte w niej ważne informacje.
DE - FÖRENLÄST EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Härmed försäkras Nikko Toys Ltd att denna typ av radioanordning (ROCK CRUSHER RC) överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbsida: www.nikkotoys.com.
Behåll instruktionsbrevet eftersom det innehåller viktig information.
GR - ΑΠΟΧΕΤΗΡΩΜΕΝΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
Εγώ, ο υπεύθυνος της Nikko Toys Ltd, δηλώνω ότι ο προκείμενος (ROCK CRUSHER RC) τύπος, συμμορφώνεται με τη οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της συμμόρφωσης, είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση ιστοσελίδας: www.nikkotoys.com.
Στην περίπτωση που απαιτείται, παρακαλώ διατηρήσετε τις πληροφορίες.
DA - ANVENDT EFTER EU-KONFORMITÆTSERKLÆRING
Hermed erklærer Nikko Toys Ltd, at radioapparatet (ROCK CRUSHER RC) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringen findes under følgende internetadresse: www.nikkotoys.com.
Bemærk: Behold instruktionsapparatet da det indeholder vigtig information.
NO - FÖRENKLÄTT EU-ERKLÄRNING OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Närvarande, Nikko Toys Ltd, förklarar att radioanordningen (ROCK CRUSHER RC) är i sammanhang med direktiv 2014/53/UE. Den fulla texten till EU-sammansvaringen är tillgänglig på följande internetadress: www.nikkotoys.com.
Spara bruksanvisningen eftersom den innehåller viktig information.
CZ - Zjednodušená EU prohlášení o shodě
Tímto prohlašuji, že tento typ rádiového zařízení (ROCK CRUSHER RC) je v souladu s směrnicí 2014/53/EU. Plný text prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.nikkotoys.com.
Uchovávejte návod, protože obsahuje důležité informace.
BG - Пространствено съгласностно заявление
Настоящем, Nikko Toys Ltd, обявявам, че този (ROCK CRUSHER RC) тип, съответства на директива 2014/53/ЕО. Пълният текст на декларацията за съответствие може да бъде намерен на следния интернет адрес: www.nikkotoys.com.
Спазвайте инструкциите, тъй като съдържат важни съобщения.



FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used according to the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

DÉMARRAGE RAPIDE

(1) Assurez-vous que le véhicule est ÉTENDU et branchez l'USB sur n'importe quelle source d'alimentation USB de version 1 ou supérieure (puissance de sortie 3 V, supérieure à 1 A).

(2) Le voyant rouge s'allumera pendant la charge. Une charge complète prendra entre 60 et 90 minutes selon votre chargeur USB. Si le voyant rouge ne s'allume pas, débranchez l'USB et essayez un autre chargeur. Les prises murales fonctionnent le mieux.

Une fois la charge terminée, le signal du véhicule et du contrôleur doit être lié. Ce processus ne doit être effectué que la première fois que vous utilisez l'équipement ou lors du remplacement des piles du contrôleur.

(1) Après avoir chargé le véhicule, mettez l'interrupteur sur ON.

(2) Dans les 5 minutes suivantes, installez les piles dans le contrôleur et appuyez sur n'importe quel bouton. Le véhicule doit maintenant être lié et peut être conduit.

(3) Si la liaison échoue, éteignez le véhicule, retirez les batteries du contrôleur et répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus. Si la liaison échoue toujours, essayez de la rélier dans une zone différente de vos interférences.

REMARQUE: La télécommande ne comporte pas de bouton ON/OFF. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours uniquement des piles alcalines. Pour lever les piles, inversez la procédure d'installation.

CIRCUIT DE SÉCURITÉ

Pendant l'utilisation, la puissance contenue dans le circuit électrique peut être très élevée (par exemple lors d'une rotation à 360°). Dans un tel cas, un circuit de sécurité arrête le véhicule pour environ 10 à 15 secondes. Pendant cette période, la voiture ne répondra pas aux signaux provenant de l'émetteur. Ce n'est pas un défaut mais une mesure de sécurité pour protéger les circuits électroniques internes. APRÈS cette période, la voiture reprendra son fonctionnement normal.

DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ

LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ RESTE IMMOBILE

- Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marche)?
- Les piles sont-elles faibles ou épuisées?
- L'installation de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuées? - Voir la section "DÉMARRAGE RAPIDE".
- Les bornes «+» et «-» correspondent-elles à celles des piles?
- Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?

DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILITÉ

- Les piles sont-elles faibles ou épuisées?
- Vérifiez l'état des piles. Au besoin, rechargez le bloc batterie et/ou remplacez les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves.
- Utilisez le produit et ses accessoires uniquement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel!

PRÉCAUTIONS

ATTENTION! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Ne plonge jamais le véhicule dans la boue ou le sable.

Les produits et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.

Prévu pour enfants de 6 ans et plus.

Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.

Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.

Ne touche pas et n'essaie pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.

Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.

Sois un conducteur responsable.

Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.

Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.

Après emploi, coupe l'interrupteur.

Retire toujours du produit les piles faibles ou usées.

Mets au rebut les piles et toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.

Les chargeurs qui sont utilisés avec ce jouet, doivent être examinés régulièrement pour des dommages au cordon. À la fiche, à l'enveloppe et encore à d'autres parties. Le cas échéant le jouet ne doit plus être utilisé avec ce chargeur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES

ATTENTION: POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES

REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte.

Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.

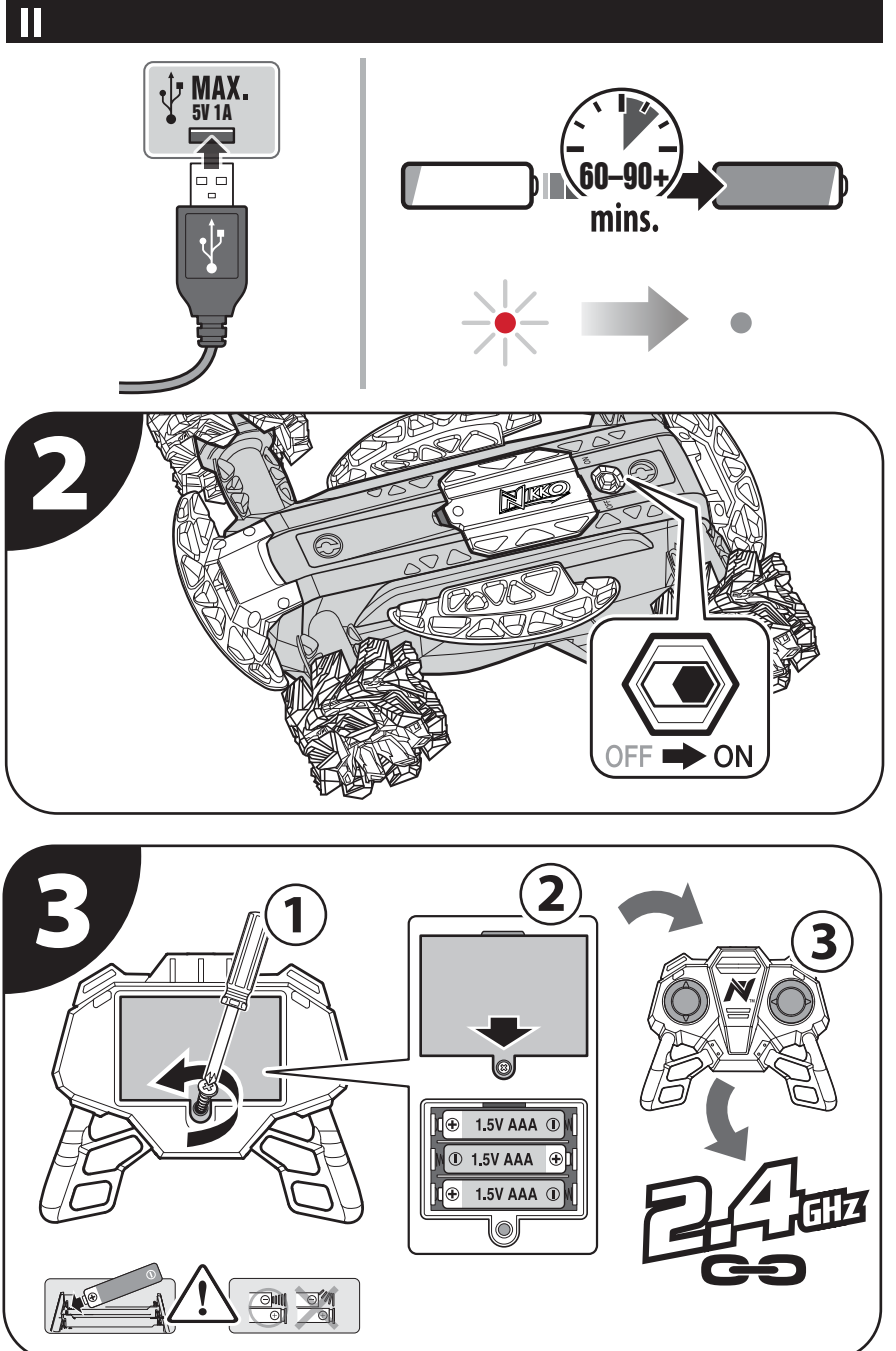
Retire les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être chaudes.

Après emploi, coupe l'interrupteur.

Retire toujours du produit les piles faibles ou usées.

Mets au rebut les piles et toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.

Les chargeurs qui sont utilisés avec ce jouet, doivent être examinés régulièrement pour des dommages au cordon. À la fiche, à l'enveloppe et encore à d'autres parties. Le cas échéant le jouet ne doit plus être utilisé avec ce chargeur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé.



CERTIFICATION FCC

REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

- (1) ce appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
- (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.

Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité annule le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, il s'il n'est installé et utilisé conformément aux instructions. Il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radioélectrique, vous pouvez essayer de corriger le problème en allumant et en éteignant l'appareil. L'utilisateur est prié de les supprimer d'un ou de plusieurs manières:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

SCHELLNSTART

(1) Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist und stecken Sie den USB-Stecker in eine beliebige USB-Stromquelle (Leistung 3 V, mehr als 1 A).

(2) Das rote Lämpchen beginnt während des Ladevorgangs zu leuchten. Eine vollständige Aufladung dauert je nach USB-Ladegerät zwischen 60 und 90 Minuten. Sollte das rote Lämpchen nicht aufleuchten, entfernen Sie den USB-Stecker und versuchen Sie es erneut mit einem anderen Ladegerät. Am besten funktionieren Wandladegeräte.

(3) Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das rote Lämpchen aus.

Ist der Ladevorgang beendet, müssen das Fahrzeug- und der Controller miteinander verbunden werden. Dieser Vorgang ist nur bei der ersten Anwendung oder beim Austausch der Batterien im Controller nötig.

(1) Nach dem Aufladen setzen Sie zuerst den Schalter am Fahrzeug auf ON.

(2) Anschließend legen Sie innerhalb der ersten 5 Minuten die Batterien in den Controller und drücken eine beliebige Taste. Das Fahrzeug sollte nun gekoppelt sein und kann gefahren werden.

(3) Falls das Fahrzeug nicht funktioniert hat, setzen Sie den Schalter am Fahrzeug wieder auf OFF, entfernen die Batterien des Controllers und wiederholen die oben beschriebenen Schritte 1 und 2. Sollte die Kopplung dennoch nicht erfolgt sein, versuchen Sie es erneut in einer anderen Umgebung mit weiten Störquellen.

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT

- Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?
- Sind die Batterien schwach oder leer?
- Wurden die Batterien richtig in die Batterien des Controllers und die Verküpfung der Steuerung abgeschlossen? - Siehe Abschnitt "SCHELLNSTART".
- Ist die Batterie richtig mit den «+» und «-» Kontakten ausgerichtet?
- Sind die Metallkontakte verrostet oder schmutzig, oder berühren sie sich gegenseitig?

LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT

- Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?
- Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie notigfalls alle Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien.
- Wurden die Batterien richtig installiert?

SCHELLNSTART

(1) Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist und stecken Sie den USB-Stecker in eine beliebige USB-Stromquelle (Leistung 3 V, mehr als 1 A).

(2) Das rote Lämpchen beginnt während des Ladevorgangs zu leuchten. Eine vollständige Aufladung dauert je nach USB-Ladegerät zwischen 60 und 90 Minuten. Sollte das rote Lämpchen nicht aufleuchten, entfernen Sie den USB-Stecker und versuchen Sie es erneut mit einem anderen Ladegerät. Am besten funktionieren Wandladegeräte.

(3) Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das rote Lämpchen aus.

Ist der Ladevorgang beendet, müssen das Fahrzeug- und der Controller miteinander verbunden werden. Dieser Vorgang ist nur bei der ersten Anwendung oder beim Austausch der Batterien im Controller nötig.

(1) Nach dem Aufladen setzen Sie zuerst den Schalter am Fahrzeug auf ON.

(2) Anschließend legen Sie innerhalb der ersten 5 Minuten die Batterien in den Controller und drücken eine beliebige Taste. Das Fahrzeug sollte nun gekoppelt sein und kann gefahren werden.

(3) Falls das Fahrzeug nicht funktioniert hat, setzen Sie den Schalter am Fahrzeug wieder auf OFF, entfernen die Batterien des Controllers und wiederholen die oben beschriebenen Schritte 1 und 2. Sollte die Kopplung dennoch nicht erfolgt sein, versuchen Sie es erneut in einer anderen Umgebung mit weiten Störquellen.

SCHELLNSTART

(1) Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist und stecken Sie den USB-Stecker in eine beliebige USB-Stromquelle (Leistung 3 V, mehr als 1 A).

(2) Das rote Lämpchen beginnt während des Ladevorgangs zu leuchten. Eine vollständige Aufladung dauert je nach USB-Ladegerät zwischen 60 und 90 Minuten. Sollte das rote Lämpchen nicht aufleuchten, entfernen Sie den USB-Stecker und versuchen Sie es erneut mit einem anderen Ladegerät. Am besten funktionieren Wandladegeräte.

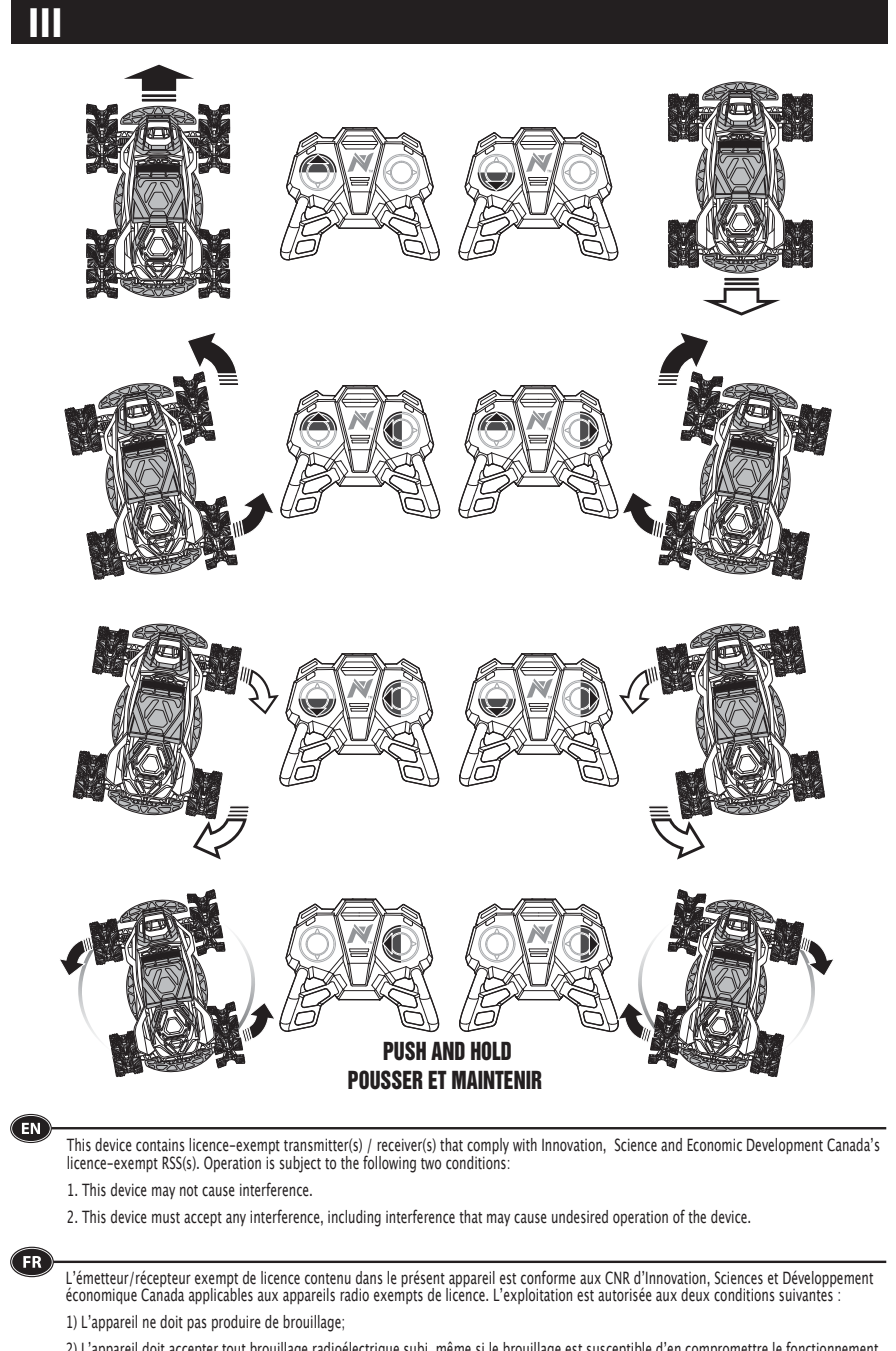
(3) Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das rote Lämpchen aus.

Ist der Ladevorgang beendet, müssen das Fahrzeug- und der Controller miteinander verbunden werden. Dieser Vorgang ist nur bei der ersten Anwendung oder beim Austausch der Batterien im Controller nötig.

(1) Nach dem Aufladen setzen Sie zuerst den Schalter am Fahrzeug auf ON.

(2) Anschließend legen Sie innerhalb der ersten 5 Minuten die Batterien in den Controller und drücken eine beliebige Taste. Das Fahrzeug sollte nun gekoppelt sein und kann gefahren werden.

(3) Falls das Fahrzeug nicht funktioniert hat, setzen Sie den Schalter am Fahrzeug wieder auf OFF, entfernen die Batterien des Controllers und wiederholen die oben beschriebenen Schritte 1 und 2. Sollte die Kopplung dennoch nicht erfolgt sein, versuchen Sie es erneut in einer anderen Umgebung mit weiten Störquellen.



VORSICHTSMASSNAHMEN

ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!

- Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Schlamm oder Sand.
- Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
- Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.
- Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
- Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
- Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.
SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIE.

HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt wurden und befolgen Sie die Anweisungen des Ladegeräts und des Batterieherstellers.
- Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
- Batterien nicht kurzschließen, aufladen, abgeben oder anderweitig erhitzen.
- Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen.
- Alte und neue Batterien nicht mischen.
- Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Explosionsgefahr.
- Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.
- Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Batterien oder Akkus sollten nicht gequetscht, punktiert, geöffnet oder anderweitig beschädigt werden.
- Lassen Sie die Batterie oder den Akku nicht fallen und setzen Sie diese keinen starken mechanischen Stößen aus.
- Bewahren Sie Batterien und Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Falls eine Batterie oder ein Akku verschluckt wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Falls der Elektrolyt mit Haut oder Augen in Berührung kommt, spülen Sie sofort mindestens 15 Minuten lang mit frischem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

HINWEIS VOM HERSTELLER

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des benutzers erschöpfen lassen.
- Die Batterie und alle Zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere produkte.
- Folglich können abbildungen in dieser bedienungsanleitung zeitpunkt vom mitgelieferten modell abweichen.
- Wir empfehlen ihnen, alle produktinformationen für einen späteren zeitpunkt aufzubewahren.

SCHELLNSTART

(1) Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist und stecken Sie den USB-Stecker in eine beliebige USB-Stromquelle (Leistung 3 V, mehr als 1 A).

(2) Das rote Lämpchen beginnt während des Ladevorgangs zu leuchten. Eine vollständige Aufladung dauert je nach USB-Ladegerät zwischen 60 und 90 Minuten. Sollte das rote Lämpchen nicht aufleuchten, entfernen Sie den USB-Stecker und versuchen Sie es erneut mit einem anderen Ladegerät. Am besten funktionieren Wandladegeräte.

(3) Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das rote Lämpchen aus.

Ist der Ladevorgang beendet, müssen das Fahrzeug- und der Controller miteinander verbunden werden. Dieser Vorgang ist nur bei der ersten Anwendung oder beim Austausch der Batterien im Controller nötig.

(1) Nach dem Aufladen setzen Sie zuerst den Schalter am Fahrzeug auf ON.

(2) Anschließend legen Sie innerhalb der ersten 5 Minuten die Batterien in den Controller und drücken eine beliebige Taste. Das Fahrzeug sollte nun gekoppelt sein und kann gefahren werden.

(3) Falls das Fahrzeug nicht funktioniert hat, setzen Sie den Schalter am Fahrzeug wieder auf OFF, entfernen die Batterien des Controllers und wiederholen die oben beschriebenen Schritte 1 und 2. Sollte die Kopplung dennoch nicht erfolgt sein, versuchen Sie es erneut in einer anderen Umgebung mit weiten Störquellen.

SCHELLNSTART

(1) Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist und stecken Sie den USB-Stecker in eine beliebige USB-Stromquelle (Leistung 3 V, mehr als 1 A).

(2) Das rote Lämpchen beginnt während des Ladevorgangs zu leuchten. Eine vollständige Aufladung dauert je nach USB-Ladegerät zwischen 60 und 90 Minuten. Sollte das rote Lämpchen nicht aufleuchten, entfernen Sie den USB-Stecker und versuchen Sie es erneut mit einem anderen Ladegerät. Am besten funktionieren Wandladegeräte.

(3) Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das rote Lämpchen aus.

Ist der Ladevorgang beendet, müssen das Fahrzeug- und der Controller miteinander verbunden werden. Dieser Vorgang ist nur bei der ersten Anwendung oder beim Austausch der Batterien im Controller nötig.

(1) Nach dem Aufladen setzen Sie zuerst den Schalter am Fahrzeug auf ON.

(2) Anschließend legen Sie innerhalb der ersten 5 Minuten die Batterien in den Controller und drücken eine beliebige Taste. Das Fahrzeug sollte nun gekoppelt sein und kann gefahren werden.

(3) Falls das Fahrzeug nicht funktioniert hat, setzen Sie den Schalter am Fahrzeug wieder auf OFF, entfernen die Batterien des Controllers und wiederholen die oben beschriebenen Schritte 1 und 2. Sollte die Kopplung dennoch nicht erfolgt sein, versuchen Sie es erneut in einer anderen Umgebung mit weiten Störquellen.

SCHELLNSTART

(1) Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist und stecken Sie den USB-Stecker in eine beliebige USB-Stromquelle (Leistung 3 V, mehr als 1 A).

(2) Das rote Lämpchen beginnt während des Ladevorgangs zu leuchten. Eine vollständige Aufladung dauert je nach USB-Ladegerät zwischen 60 und 90 Minuten. Sollte das rote Lämpchen nicht aufleuchten, entfernen Sie den USB-Stecker und versuchen Sie es erneut mit einem anderen Ladegerät. Am besten funktionieren Wandladegeräte.

(3) Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das rote Lämpchen aus.

Ist der Ladevorgang beendet, müssen das Fahrzeug- und der Controller miteinander verbunden werden. Dieser Vorgang ist nur bei der ersten Anwendung oder beim Austausch der Batterien im Controller nötig.

(1) Nach dem Aufladen setzen Sie zuerst den Schalter am Fahrzeug auf ON.

(2) Anschließend legen Sie innerhalb der ersten 5 Minuten die Batterien in den Controller und drücken eine beliebige Taste. Das Fahrzeug sollte nun gekoppelt sein und kann gefahren werden.

(3) Falls das Fahrzeug nicht funktioniert hat, setzen Sie den Schalter am Fahrzeug wieder auf OFF, entfernen die Batterien des Controllers und wiederholen die oben beschriebenen Schritte 1 und 2. Sollte die Kopplung dennoch nicht erfolgt sein, versuchen Sie es erneut in einer anderen Umgebung mit weiten Störquellen.

SCHELLNSTART

(1) Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist und stecken Sie den USB-Stecker in eine beliebige USB-Stromquelle (Leistung 3 V, mehr als 1 A).

(2) Das rote Lämpchen beginnt während des Ladevorgangs zu leuchten. Eine vollständige Aufladung dauert je nach USB-Ladegerät zwischen 60 und 90 Minuten. Sollte das rote Lämpchen nicht aufleuchten, entfernen Sie den USB-Stecker und versuchen Sie es erneut mit einem anderen Ladegerät. Am besten funktionieren Wandladegeräte.

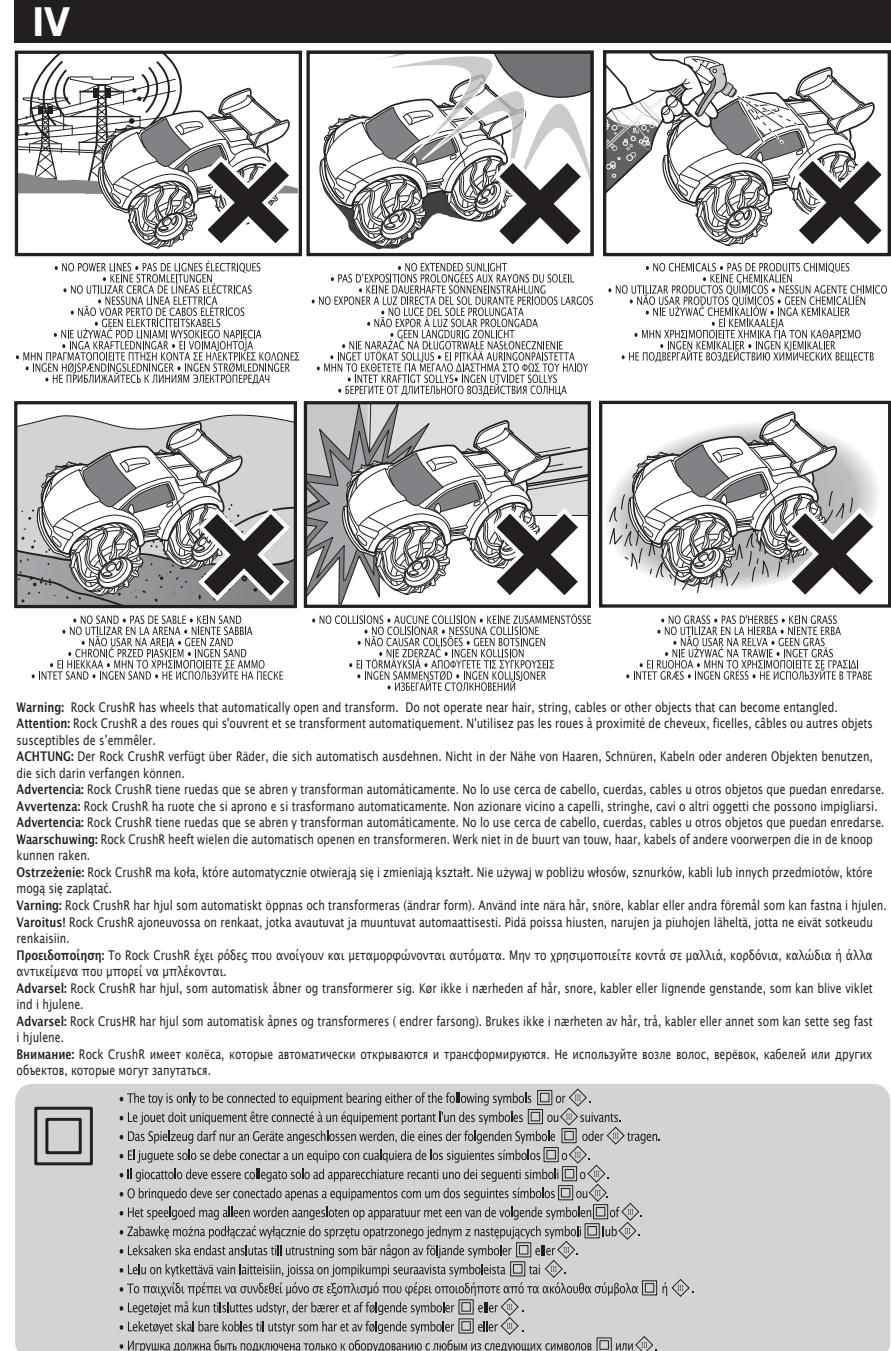
(3) Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das rote Lämpchen aus.

Ist der Ladevorgang beendet, müssen das Fahrzeug- und der Controller miteinander verbunden werden. Dieser Vorgang ist nur bei der ersten Anwendung oder beim Austausch der Batterien im Controller nötig.

(1) Nach dem Aufladen setzen Sie zuerst den Schalter am Fahrzeug auf ON.

(2) Anschließend legen Sie innerhalb der ersten 5 Minuten die Batterien in den Controller und drücken eine beliebige Taste. Das Fahrzeug sollte nun gekoppelt sein und kann gefahren werden.

(3) Falls das Fahrzeug nicht funktioniert hat, setzen Sie den Schalter am Fahrzeug wieder auf OFF, entfernen die Batterien des Controllers und wiederholen die oben beschriebenen Schritte 1 und 2. Sollte die Kopplung dennoch nicht erfolgt sein, versuchen Sie es erneut in einer anderen Umgebung mit weiten Störquellen.



CIRCUITO DE SEGURIDAD

Durante su utilización, la potencia del circuito electrónico interno puede llegar a ser muy alta (por ejemplo durante el giro de 360°). En ese caso el circuito de seguridad se apagará durante aproximadamente 10-15 segundos. Durante este periodo el vehículo no responderá a las señales de mando de su transmisor. Esto no es un defecto sino una medida de seguridad para proteger los circuitos electrónicos. Después de este periodo el coche reanudará su funcionamiento normal.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO

EL VEHÍCULO R/C NO SE MUEVE	EL DESEMPEÑO BAJO, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
¿Está el interruptor en la posición de encendido ON? ¿Están las baterías bajas o agotadas? ¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? - Ver la sección "INICIO RÁPIDO" ¿Están los contactos «+» y «-» colocados donde corresponde con respecto a las baterías? ¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias?	¿Están las baterías bajas o agotadas? - Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control. ¿Está correctamente instaladas las baterías?

PRECAUCIÓN

¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

- No utilice este vehículo en lo alto o arena.
- Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
- No provoque cortocircuitos, cortos, desarme ni caliente las baterías.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
- Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, lejos de niños, automóviles, etc.
- No conduzca en las calles ni en la oscuridad.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.
PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA.
NOTAS DE SEGURIDAD DEBEN RECICLARSE O DESHECHARSE ADECUADAMENTE.
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a una autoridad pertinente para obtener información.

- Aségurese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No mezcle baterías nuevas con baterías usadas.
- No elimine las baterías quemadas ni mojadas.
- No mezcle o utilice baterías de manera sucia, según los requisitos locales.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
- Las baterías recargables solo deben ser recargadas por adultos.

- Mantenga las baterías y/o cables limpios y seque tanto durante o como al almacenarlas. Limpie las baterías con un paño suave y use en caso de que se haya derramado algún líquido.
- La primera vez que se usen, los términos de almacenamiento prolongados.
- Busque asistencia médica inmediata si se ha tragado una celda o batería.
- Si se ha tragado una celda o batería, busque asistencia médica inmediatamente.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable de enchufe, la caja y otras partes, y, en caso de que se encuentren defectos, desmonte el cargador y deséchelo.

- El cambio de las baterías limpias y seque tanto durante o como al almacenarlas. Limpie las baterías con un paño suave y use en caso de que se haya derramado algún líquido.
- La primera vez que se usen, los términos de almacenamiento prolongados.
- Busque asistencia médica inmediata si se ha tragado una celda o batería.
- Si se ha tragado una celda o batería, busque asistencia médica inmediatamente.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable de enchufe, la caja y otras partes, y, en caso de que se encuentren defectos, desmonte el cargador y deséchelo.

SCHELLNSTART

(1) Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist und stecken Sie den USB-Stecker in eine beliebige USB-Stromquelle (Leistung 3 V, mehr als 1 A).

(2) Das rote Lämpchen beginnt während des Ladevorgangs zu leuchten. Eine vollständige Aufladung dauert je nach USB-Ladegerät zwischen 60 und 90 Minuten. Sollte das rote Lämpchen nicht aufleuchten, entfernen Sie den USB-Stecker und versuchen Sie es erneut mit einem anderen Ladegerät. Am besten funktionieren Wandladegeräte.

(3) Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das rote Lämpchen aus.

Ist der Ladevorgang beendet, müssen das Fahrzeug- und der Controller miteinander verbunden werden. Dieser Vorgang ist nur bei der ersten Anwendung oder beim Austausch der Batterien im Controller nötig.

(1) Nach dem Aufladen setzen Sie zuerst den Schalter am Fahrzeug auf ON.

(2) Anschließend legen Sie innerhalb der ersten 5 Minuten die Batterien in den Controller und drücken eine beliebige Taste. Das Fahrzeug sollte nun gekoppelt sein und kann gefahren werden.

(3) Falls das Fahrzeug nicht funktioniert hat, setzen Sie den Schalter am Fahrzeug wieder auf OFF, entfernen die Batterien des Controllers und wiederholen die oben beschriebenen Schritte 1 und 2. Sollte die Kopplung dennoch nicht erfolgt sein, versuchen Sie es erneut in einer anderen Umgebung mit weiten Störquellen.

SCHELLNSTART

(1) Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist und stecken Sie den USB-Stecker in eine beliebige USB-Stromquelle (Leistung 3 V, mehr als 1 A).

(2) Das rote Lämpchen beginnt während des Ladevorgangs zu leuchten. Eine vollständige Aufladung dauert je nach USB-Ladegerät zwischen 60 und 90 Minuten. Sollte das rote Lämpchen nicht aufleuchten, entfernen Sie den USB-Stecker und versuchen Sie es erneut mit einem anderen Ladegerät. Am besten funktionieren Wandladegeräte.

(3) Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das rote Lämpchen aus.

Ist der Ladevorgang beendet, müssen das Fahrzeug- und der Controller miteinander verbunden werden. Dieser Vorgang ist nur bei der ersten Anwendung oder beim Austausch der Batterien im Controller nötig.

(1) Nach dem Aufladen setzen Sie zuerst den Schalter am Fahrzeug auf ON.

(2) Anschließend legen Sie innerhalb der ersten 5 Minuten die Batterien in den Controller und drücken eine beliebige Taste. Das Fahrzeug sollte nun gekoppelt sein und kann gefahren werden.

(3) Falls das Fahrzeug nicht funktioniert hat, setzen Sie den Schalter am Fahrzeug wieder auf OFF, entfernen die Batterien des Controllers und wiederholen die oben beschriebenen Schritte 1 und 2. Sollte die Kopplung dennoch nicht erfolgt sein, versuchen Sie es erneut in einer anderen Umgebung mit weiten Störquellen.

SCHELLNSTART

(1) Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist und stecken Sie den USB-Stecker in eine beliebige USB-Stromquelle (Leistung 3 V, mehr als 1 A).

(2) Das rote Lämpchen beginnt während des Ladevorgangs zu leuchten. Eine vollständige Aufladung dauert je nach USB-Ladegerät zwischen 60 und 90 Minuten. Sollte das rote Lämpchen nicht aufleuchten, entfernen Sie den USB-Stecker und versuchen Sie es erneut mit einem anderen Ladegerät. Am besten funktionieren Wandladegeräte.

(3) Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das rote Lämpchen aus.

Ist der Ladevorgang beendet, müssen das Fahrzeug- und der Controller miteinander verbunden werden. Dieser Vorgang ist nur bei der ersten Anwendung oder beim Austausch der Batterien im Controller nötig.

(1) Nach dem Aufladen setzen Sie zuerst den Schalter am Fahrzeug auf ON.

(2) Anschließend legen Sie innerhalb der ersten 5 Minuten die Batterien in den Controller und drücken eine beliebige Taste. Das Fahrzeug sollte nun gekoppelt sein und kann gefahren werden.

(3) Falls das Fahrzeug nicht funktioniert hat, setzen Sie den Schalter am Fahrzeug wieder auf OFF, entfernen die Batterien des Controllers und wiederholen die oben beschriebenen Schritte 1 und 2. Sollte die Kopplung dennoch nicht erfolgt sein, versuchen Sie es erneut in einer anderen Umgebung mit weiten Störquellen.

NOTA DEL FABRICANTE

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Jugete y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Lápido Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Vices, Difirir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.